

# 韓國青年訪日団 自己紹介書 (青年用) (取扱注意)

- \* 이 내용은 본인의 인적사항으로 기록이 됩니다.
- \* 모든 사항에 대해 **정확히** 기입하시고(특히 한자, 번호, 로마자와 숫자의 구별, E-Mail 주소) 해당하는 내용이 없을 경우에는 '없음'을 반드시 기입하시기 바랍니다.
- \* 가능한 한 한자로 기입하시기 바랍니다. 불가능한 경우에는 한글로 기입하셔도 괜찮습니다.
- \* □부분에는 해당되는 쪽에 표를 기입하시기 바랍니다.

<b>이름 姓名</b>	漢字			□남(男) □여(女)	사 진 (3cm x 4cm)  *반드시 칼라 사진을 부착할 것.
	한글			여권번호:	
	로마자	*반드시 여권의 영문 이름과 일치할 것.		여권기간만료일:  년      월      일	
<b>생년월일 生年月日</b>	年      月      日				
<b>연락처 連絡先</b>	현주소 現住所				
	휴대전화번호 (携帯電話番号) (          )          -	긴급연락처 전화번호 (緊急連絡先電話番号) (          )          - 본인과의 관계 (本人との関係) [          ] ]			
	E-Mail				
<b>소속 所属</b>	*학생은 학교명/학과명/학년을 기입. 회사원은 회사명/근무 업종 또는 부서명을 기입		<b>T셔츠 사이즈 Tシャツサイズ</b>	□S □M □L □XL □XXL *희망하는 크기가 없을 수도 있습니다.	
<b>가족구성 家族構成</b>	(동생일 경우 남/녀의 구별을 표시해 주십시오.)				
<b>취미 趣味</b>					
<b>담배 タバコ</b>	□피움 (吸う) □안 피움 (吸わない)		<b>술 酒</b>	□마심 (飲む) □안 마심 (飲まない)	
<p>아래 항목 중, 민박 시에 특별히 배려가 필요한 사항이 있습니까?                  단, 민박 가정의 사정으로 인하여 희망하시는대로 되지 않는 경우도 있습니다.                  (下記項目中、民泊時に特別な配慮が必要なことがありますか? ただし、民泊家庭の事情により希望通りにならない場合もあります。)</p>					
<b>싫어하는 애완동물 嫌いな動物</b>	□없음 (なし), □개 (犬), □고양이 (猫), □기타 (その他) [          ] ]				
<b>싫어하는 음식 嫌いな食べ物</b>	□없음 (なし) □있음 (ある) [          ] ]				
<b>알레르기 アレルギー</b>	*구체적으로 기입하십시오. (종류 또는 발생하는 상황<음식, 환경 등>) *먹으면 건강관리에 지장이 있는 것도 기입하십시오. 예: 조개를 먹으면 토한다. 단, 조개가 들어간 국물은 괜찮다 / 돼지고기 먹으면 몸이 가려워진다, 국물에 들어가도 안된다. □없음 (なし) □있음 (ある) [          ] ]				

(여기에도 이름을 반드시 기입하시기 바랍니다.)

**이름(姓名)**

외국어능력 外国語能力	일본어 日本語	<input type="checkbox"/> 전혀 못함 (できない)	<input type="checkbox"/> 다소의 의사소통이 가능함 (多少の意思伝達可能)	<input type="checkbox"/> 간단한 회화가 가능함 (簡単な日常会話が出来る)	<input type="checkbox"/> 회화가 가능함 (日常会話が出来る)
	영어 英語	<input type="checkbox"/> 전혀 못함 (できない)	<input type="checkbox"/> 다소의 의사소통이 가능함 (多少の意思伝達可能)	<input type="checkbox"/> 간단한 회화가 가능함 (簡単な日常会話が出来る)	<input type="checkbox"/> 회화가 가능함 (日常会話が出来る)
	(기타) 어	<input type="checkbox"/> 전혀 못함 (できない)	<input type="checkbox"/> 다소의 의사소통이 가능함 (多少の意思伝達可能)	<input type="checkbox"/> 간단한 회화가 가능함 (簡単な日常会話が出来る)	<input type="checkbox"/> 회화가 가능함 (日常会話が出来る)
언어능력시험 급수 日本語能力試験等級		*일본어능력시험, TOEFL 등 언어능력시험을 보신 분께서는 합격하신 급수(等級)를 기입하시기 바랍니다.			
일본어 학습경력 日本語学習経歴		*일본어 학습경력이 있는 분에 한해 (1)언제부터, (2)어디서, (3)어떻게<전공, 교양 등> 공부했는지 기입하시기 바랍니다.			

과거 방일경험 (過去の訪日経験) 기간, 목적 등

이번 프로그램 기간 중에 하고 싶은 일이나 배우고 싶은 일(\*200자 이내로 작성할 것.)

<日本語訳> 今回の訪日研修中したいことや学びたいこと

**\*이 부분은 기입 안 하셔도 됩니다.**

상기 사항에는 틀림이 없습니다.

작성한 날 \_\_\_\_\_ 년 \_\_\_\_\_ 월 \_\_\_\_\_ 일

署名(서명) \_\_\_\_\_

## 일본문화원 리포터 지원자 설문조사

이하 설문조사는 선발하는 데 중요한 참고자료가 됩니다. 잘 읽고 대답해 주세요.

1. 페이스북 등 SNS를 자주 이용합니까?

예 /  아니오

2. 일본문화원 페이스북 페이지( <http://www.facebook.com/j.munwhawon> )에 '좋아요!'를 눌러서 자주 확인합니까?

예 /  아니오

3. 운영하고 있는 개인 블로그가 있습니까?

예 /  아니오

4. 사진 촬영 실력은 어떠합니까?

上 / 中 / 下

5. 운영하는 블로그 혹은 페이스북에 일본문화, 일본사회, 한일관계 등에 관한 내용을 게재한 적이 있습니까?

예 /  아니오

있다면, 그 페이지를 공유해 주세요. 활발한 SNS 활용 경험은 일본문화원 리포터 선발의 중요한 기준이 됩니다.

\*공유방법: 일본문화원 페이스북 페이지( <http://www.facebook.com/j.munwhawon> )에 접속하여, 일본문화원 리포터 모집요강 포스iting 아래에 본인 블로그의 해당 포스iting URL을 '댓글'로 달아주세요.

6. 일본문화원 리포터는 일본 방문 프로그램 참가 후 본인이 미리 정한 주제를 가지고 3개 이상의 포스iting을 작성해야 합니다. 어떤 주제로 포스iting 할 예정입니까?

\*예: 일본의 전통·현대문화, 음식, 식문화, 주거생활, 매너, 일본 학생과의 교류 등

【주제 1】

【주제 2】

【주제 3】

7. 주한일본대사관 공보문화원이 주최하는 각종 문화행사에 참여한 적이 있습니까?

예 /  아니오

참여한 문화 행사명:

활동 내용:

\*주한일본대사관 공보문화원은 전국고등학생 스피치대회, 노래자랑대회, 한일축제한마당, 대학생일본어연극대회, JAPAN WEEK, JAPAN DAY, 한일포토콘테스트 등 다양한 문화행사를 개최하고 있습니다. 지속적인 관심과 참여 바랍니다.